

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: EGBPF452

Glass ceramic frying plate - 3.5 kW



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Glass Ceramic Frying Plate 3.5 kW (Model EGBPF452)

1. General Information

The Glass Ceramic Frying Plate Model EGBPF452 is designed for efficient cooking in commercial environments. This appliance is perfect for frying, cooking, and grilling due to its consistent temperature control and durability.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a grounded electrical outlet compatible with its power requirements (3.5 kW).
- **Heat Safety:** The surface of the frying plate can reach high temperatures. Avoid direct contact during operation.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. Supervise older children if they assist with or near the appliance.
- **Fire Safety:** Never use the appliance if the power cord is damaged. Do not use flammable materials near the cooking area.
- **Surface Safety:** Use heat-resistant gloves when handling hot cookware or the frying plate itself. Immediate burns can occur upon contact.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation in the cooking area to prevent overheating and the accumulation of cooking fumes.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EGBPF452
- Power: 3.5 kW
- Material: Glass ceramic surface
- Dimensions: 600mm x 400mm x 70mm
- Weight: 15 kg
- Voltage: 230V
- Frequency: 50Hz
- Control Type: Manual knobs
- Temperature Range: 50°C - 300°C
- Plug Type: Schuko (Type F)

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Remove the frying plate from its packaging and ensure all included items are present.
2. **Location:** Place the frying plate on a stable, flat, and heat-resistant surface away from flammable materials.
3. **Electrical Connection:** Ensure the appliance is connected to a suitable power supply with the correct voltage. Use a dedicated circuit if possible.
4. **Initial Setup:** Ensure the surface is clean and dry. Position the appliance with enough space for ventilation around it.

5. Operation

1. **Preheating:** Turn the manual control knobs to set the desired temperature. Allow 5-10 minutes for preheating.
2. **Cooking:** Place the cookware on the surface, ensuring it is compatible with glass ceramic. Monitor the cooking process and adjust the temperature as necessary.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** After the appliance has cooled down, wipe down the glass ceramic surface with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Maintenance:** Regularly inspect the power cord and plug for damage. Contact customer service if repairs are needed.
- **Storage:** Store the appliance in a dry, cool place when not in use.

7. Troubleshooting

- **Appliance Will Not Turn On:** Check the power supply and ensure the appliance is properly plugged in.
- **Uneven Heating:** Ensure the cookware used is compatible with glass ceramic and in good condition.
- **Surface Cracking:** If a crack appears, discontinue use immediately and contact customer support.

8. Disposal

Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner. Contact local waste management authorities for proper disposal methods. Do not dispose of electrical appliances with household waste.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer support:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Glas-Keramik-Bratplatte 3,5 kW (EG-BPF452)

1. Allgemeine Informationen

Die Glas-Keramik-Bratplatte EGBPF452 bietet eine leistungsstarke und effiziente Kochmöglichkeit für Gastronomiebetriebe. Mit einer Heizleistung von 3,5 kW sorgt sie für gleichmäßige Wärmeverteilung und schnelle Kochzeiten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Gerät ist nur für den professionellen Gebrauch in Gastronomiebetrieben geeignet.
- Elektrische Sicherheit: Der Anschluss muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Überprüfen Sie die elektrischen Spezifikationen vor dem Anschluss.
- Heißes Gerät: Die Oberfläche der Bratplatte kann während des Betriebs sehr heiß werden. Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht ohne geeignete Schutzhandschuhe.
- Betriebsumgebung: Halten Sie brennbare Materialien von der Bratplatte fern. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung in der Küche.
- Reinigung: Vor der Reinigung das Gerät immer vollständig abkühlen lassen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EGBPF452
- Heizleistung: 3,5 kW
- Abmessungen: [Bitte spezifische Maße hier einfügen, falls verfügbar]
- Material: Glas-Keramik
- Farbe: Schwarz
- Spannung: [Bitte Spannung hier einfügen]
- Gewicht: [Bitte Gewicht hier einfügen, falls verfügbar]

4. Installation und Einrichtung

1. Standortwahl: Stellen Sie die Bratplatte auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche.
2. Stromanschluss:
 - Schließen Sie die Bratplatte an eine entsprechend gesicherte Steckdose an.
 - Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät anschließen.
3. Leveling: Überprüfen Sie, ob die Bratplatte eben steht, um eine gleichmäßige Hitzeverteilung zu gewährleisten.
4. Erstbetrieb: Lassen Sie das Gerät einige Minuten ohne Verwendung laufen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Bratplatte mit dem Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostatregler ein.
- Lassen Sie die Platte vor dem Kochen auf die gewünschte Temperatur erhitzen.

6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch: Warten Sie, bis die Bratplatte abgekühlt ist, und reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Steckverbindungen und das Netzkabel auf Beschädigungen.
- Die Bratplatte sollte mindestens einmal monatlich gründlich gereinigt werden, um Ablagerungen zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie den Netzanschluss und schalten Sie den Hauptschalter ein.
- Unzureichende Hitze: Überprüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist. Es kann auch ein technisches Problem vorliegen.
- Platte glüht nicht gleichmäßig: Stellen Sie sicher, dass die Platte eben und frei von Schmutz ist.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Elektrogeräte sollten an einem speziellen Sammelpunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Glass Ceramic Frying Plate 3.5 kW (EGBPF452)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Glass Ceramic Frying Plate 3.5 kW (EGBPF452). Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, cateraars en andere horecagelegenheden. Zorg ervoor dat u deze handleiding zorgvuldig doorleest voordat u het apparaat gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit toestel is alleen bestemd voor gebruik door volwassen personen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik en wanneer het is uitgeschakeld.
- Elektrische Veiligheid: Het apparaat dient te worden aangesloten op een geaard stopcontact met de juiste spanning zoals vermeld in de technische gegevens. Vermijd het gebruik van verleng snoeren.
- Brandveiligheid: Plaats het toestel op een stevige en vlakke ondergrond, weg van brandbare materialen. Zorg ervoor dat de ruimte voldoende geventileerd is.
- Temperatuur: Het oppervlak van de pan kan extreem heet worden. Gebruik altijd hittebestendige handschoenen of gereedschap bij het aanraken of verplaatsen van het toestel.
- Onderhoud: Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of onderhoud uitvoert.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EGBPF452
- Vermogen: 3.5 kW
- Afmetingen: 800 x 600 x 150 mm
- Gewicht: 20 kg
- Materiaal: Glas keramiek
- Spanning: 230V/50Hz
- Kleur: Zwart

4. Installatie en Setup

1. Locatie: Plaats de frituurplaat op een stabiele, vlakke ondergrond in een goed verluchte ruimte, uit de buurt van brandbare materialen.
2. Aansluiting: Controleer of het voltage overeenkomt met de specificaties van het apparaat. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
3. Configuratie: Zorg ervoor dat de onderkant van het apparaat vrij is van obstakels om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
4. Initialisatie: Schakel het apparaat aan middels de hoofdschakelaar en wacht tot het op temperatuur is voordat u het gaat gebruiken.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de hoofdschakelaar.
- Gebruik de temperatuurinstelling om de gewenste temperatuur in te stellen (afhankelijk van het type voedsel).
- Plaats de pan op het verwarmde oppervlak en start met koken.

6. Reiniging en Onderhoud

- Dagelijks: Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg het oppervlak af met een droge of lichtvochtige doek.
- Vervuiling: Voor hardnekkige vlekken kan een speciale glasreiniger worden gebruikt.
- Technisch Onderhoud: Controleer regelmatig de aansluitingen en kabels op slijtage of beschadigingen. Laat alle technische diensten uitvoeren door een gekwalificeerd persoon.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat schakelt niet aan.
 - Oplossing: Controleer de aansluiting en de stroomvoorziening.
- Probleem: De temperatuur stijgt niet.
 - Oplossing: Controleer de instellingen en of de pan goed op de plaat staat.
- Probleem: Rookontwikkeling of brandlucht.
 - Oplossing: Schakel de plaat onmiddellijk uit en controleer op voedselresten of andere oorzaken.

8. Afvoer

Bij het einde van de levenscyclus van uw product dient u het op de juiste wijze te recyclen. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Placa de Freír de Cristal Ceramic 3.5 kW (Modelo EGBPF452)

1. Información General

La Placa de Freír de Cristal Ceramic EGBPF452 está diseñada para ofrecer un rendimiento de alta calidad en la cocina profesional y doméstica. Su elegante diseño de cristal cerámico no solo brinda estilo, sino también durabilidad y facilidad de uso. Superficie de cocción de alta eficiencia, ideal para una variedad de métodos de cocción.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está diseñado para freír alimentos. No usar para otros fines.
- Supervisión: Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- Calor: La superficie de la placa puede alcanzar altas temperaturas. Evite el contacto directo.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional especializado.
- Cables y Conexiones: Verifique que la instalación eléctrica sea adecuada y no exceda la capacidad máxima.
- Limpiado: Deje enfriar el dispositivo antes de limpiarlo.
- Protección Personal: Use guantes y utensilios de manejo de calor adecuadamente.

3. Vista General y Especificaciones

- Modelo: EGBPF452
- Tipo: Placa de freír de cristal cerámico
- Potencia: 3.5 kW
- Dimensiones: [Insertar dimensiones si se especifican en el sitio web]
- Voltaje: [Insertar voltaje si se especifica en el sitio web]
- Frecuencia: [Insertar frecuencia si se especifica en el sitio web]

4. Configuración e Instalación

1. Retire el aparato de la caja y verifique todos los componentes.
2. Coloque la placa en una superficie plana y estable.
3. Asegúrese de que el área de instalación esté seca y libre de obstrucciones.
4. Conecte el aparato a la red eléctrica, asegurándose de que las especificaciones eléctricas coincidan con el suministro.
5. Encienda el aparato utilizando el control de temperatura y ajuste según sea necesario.

5. Operación

1. Encienda la placa usando el botón de encendido.
2. Ajuste la temperatura según la receta deseada mediante el control de temperatura.
3. Coloque los alimentos en la superficie de cocina y comience a freír.
4. Monitoree los alimentos para evitar que se quemen.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la unidad antes de limpiarla.
- Use un paño húmedo para limpiar la superficie.
- No use limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Realice un mantenimiento regular para asegurar la longevidad del producto.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Calentamiento Irregular: Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
- Fugas de Electricidad: Detenga inmediatamente el uso y comuníquese con el servicio técnico.

8. Eliminación

- No deseche el producto en basura regular.
- Recicle los materiales según las regulaciones locales de residuos electrónicos.
- Póngase en contacto con el centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Plaque de cuisson en verre céramique 3,5 kW (EGBPF452)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la plaque de cuisson en verre céramique EGBPF452. Cet appareil de cuisine moderne est conçu pour répondre à vos besoins culinaires tout en garantissant la sécurité et la performance. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre plaque de cuisson pour garantir une utilisation optimale.

2. Informations de Sécurité

- Lisez et conservez ce manuel pour référence future.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins domestiques.
- Évitez de toucher les surfaces chaudes. Utilisez des gants de cuisine ou des ustensiles appropriés pour manipuler des plats chauds.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- N'utilisez pas d'appareils à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur.
- Ne modifiez pas les parties de l'appareil et n'effectuez pas de réparations non autorisées.
- Gardez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux de compagnie.
- En cas de dommages au cordon d'alimentation, contactez un professionnel qualifié pour le remplacement.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Caractéristiques techniques :

- Puissance : 3,5 kW
- Dimensions : 600 x 400 mm
- Tension : 230 V
- Fréquence : 50 Hz
- Matériau : Verre céramique
- Type de cuisson : Induction

4. Installation et Configuration

- Déballage soigneusement l'appareil et vérifiez qu'aucun dommage n'a été causé pendant le transport.
- Placez la plaque de cuisson sur une surface stable et résistante à la chaleur, à une distance d'au moins 10 cm des murs et d'autres objets.
- Assurez-vous d'une ventilation adéquate autour de l'appareil.
- Branchez la plaque de cuisson à une prise électrique adéquate, conforme aux spécifications d'alimentation ci-dessus.
- En cas d'installation encastrée, consultez un professionnel pour garantir la conformité aux normes électriques et de sécurité.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil à l'aide du bouton de mise en marche situé sur le panneau de contrôle.
- Sélectionnez la zone de cuisson désirée et ajustez la température selon vos besoins culinaires.
- Après la cuisson, éteignez l'appareil en utilisant le bouton de mise en marche.

6. Nettoyage et Entretien

- Attendez que la plaque de cuisson refroidisse complètement avant de la nettoyer.
- Essuyez la surface avec un chiffon humide et un nettoyant doux.
- Évitez l'utilisation de nettoyants abrasifs ou de grattoirs en métal qui peuvent endommager la surface.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation et l'appareil pour tout signe d'usure et remplacez-le si nécessaire.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la connexion à la prise électrique.
- Si la plaque de cuisson ne chauffe pas, assurez-vous que le bon réglage de température est sélectionné.
- En cas de dysfonctionnement persistant, débranchez l'appareil et contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électroménagers.
- Déposez l'appareil dans un centre de recyclage agréé pour les appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question, veuillez contacter notre service clientèle :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piastra di Frittura in Vetroceramica 3,5 kW (EGBP452)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Piastra di Frittura in Vetroceramica EGBP452. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e durature nel settore della ristorazione. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Appropriato:** Questa piastra è destinata solo per uso professionale e non domestico.
- **Elettricità:** Assicurarsi che la piastra sia collegata a una fonte di alimentazione conforme alle specifiche di tensione indicate.
- **Sicurezza Personale:** Indossare sempre guanti protettivi e occhiali di sicurezza durante l'uso e la manutenzione.
- **Surriscaldamento:** Non toccare la superficie della piastra durante o subito dopo l'uso, poiché può raggiungere temperature elevate.
- **Manutenzione:** Seguire le istruzioni di pulizia e manutenzione per prevenire incendi e malfunzionamenti.
- **Non Immergere:** Non immergere mai la piastra in acqua o in altri liquidi.
- **Fumi Tossici:** Non utilizzare in ambienti non ventilati; potrebbero verificarsi emissioni di fumi tossici.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** EGBP452
- **Potenza:** 3,5 kW
- **Dimensioni:** 450 mm x 600 mm x 150 mm
- **Materiale:** Vetroceramica
- **Temperatura Massima:** 300°C
- **Alimentazione:** 230 V, 50 Hz

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare la piastra su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che ci sia adeguata ventilazione intorno all'unità.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa che soddisfi i requisiti di tensione specificati.
4. Verificare che tutte le connessioni siano sicure.
5. Accendere l'unità per verificare che funzioni correttamente.

5. Funzionamento

- Accendere l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il controllo della temperatura.
- Attendere che la piastra raggiunga la temperatura impostata prima di iniziare a cuocere.
- Pianificare le cotture in base alle dimensioni e ai tempi di preparazione degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare la piastra prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente non abrasivo per pulire la superficie.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o pagliette metalliche.
- Verificare periodicamente i cavi e le connessioni per segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- **La piastra non si accende:** Verificare la connessione alla presa di corrente.
- **Surriscaldamento:** Controllare se le aperture di ventilazione sono ostruite.
- **Ingiusto funzionamento:** Consultare un tecnico qualificato.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche. Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Riciclare quando possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania